

sus respectivas variantes: “Estrella del oriente”, “Cuando nuestra América”, “Ya llegó la conquista de México” y “Los conquistadores”.¹⁶ Hace notar que en todas ellas se narran hechos de la conquista de México y de Querétaro y se menciona a diversos personajes (sobre todo en “Cuando nuestra América”), entre los que destacan Cuauhtémoc, la Malinche, Hernán Cortés, don Luis de Velasco, Nicolás de San Luis Montañez, Fernando de Tapia, Carlos V, la reina Isabel y Cristóbal Colón.

Moedano recopiló seis versiones de “Cuando nuestra América”: tres orales (de San Miguel de Allende, Santa Cruz de Galeana y del Cerro de Culiacán, en Guanajuato), dos de fuentes impresas (1953: 260 y 1941: 475), y la del disco *Águila Blanca*, de Ernesto Ortiz, con música de concheros, de las cuales transcribe sólo la versión grabada en una velación de Santa Cruz de Galeana en julio de 1975 en honor del Señor de la Piedad, pero no incluye versiones de “Ya llegó la conquista de México”, “Estrella del oriente” ni de “Los conquistadores” (*ibidem*: 68). De las cuatro alabanzas mencionadas solamente he encontrado varias versiones de “Cuando Nuestra América” y de “Estrella del oriente”. A continuación transcribo dos versiones de la primera, empezando por la que recopiló Moedano en el Cerro de Culiacán.

¹⁶ Pensamos que la alabanza “Ya llegó la conquista de México” publicada por Hernández (2007: 282) puede referirse a ésta.